

• *Leggiero* •

Series for Youth Orchestra Ifjúsági zenekari sorozat Serie für Jugendorchester Série pour orchestre de jeunes



Score and parts

Partitúra és szólamok

Partitur und Stimmen

Partition et parties

• *Leggiero* •

EMB's series for youth string orchestras, **Leggiero**, presents a selection of works by classical and contemporary composers, and easy arrangements of popular piano works. What facilitates its use for music school students is that a great many of the works can also be performed with a third violin part instead of the viola. The arrangements offering full musical value were made by the most outstanding Hungarian composers and music teachers. The volumes appear in the practical form of a folder, containing both the score and the individual parts.

• • •

Az EMB ifjúsági vonószekari sorozata, a **Leggiero** klasszikus és kortárs szerzők műveit, valamint népszerű zongoraművek könnyű átíratait tartalmazza. A teljes zenei élményt nyújtó átiratokat a legkiválóbb magyar zeneszerzők és zenepedagógusok készítették. Könnyítést jelent az ifjúsági vonószekarok számára, hogy a művek nagy része brácsa helyett harmadik hegedűszólammal is előadható. Minden kotta mappában, partitúrával és az átlagos zenekari létszámnak megfelelő szólamanyaggal jelenik meg.

• • •

Die Serie **Leggiero** für Jugendstreicherorchester beinhaltet klassische und zeitgenössische Werke sowie leichte Transkriptionen bekannter Klavierstücke. Die Bearbeitungen, die ein vollkommenes musikalisches Erlebnis bieten, wurden von den hervorragendsten ungarischen Komponisten und Musikpädagogen geschaffen. Die Stücke lassen sich anstelle der Bratsche größtenteils mit einer dritten Violinstimme vortragen, was das Spiel im Jugendstreicherorchester erleichtert. Alle Bände erscheinen in einer Mappe mit Partitur und Stimmenmaterial für eine durchschnittliche Orchesterstärke.

• • •

La série d'orchestre à cordes pour la jeunesse **Leggiero** contient des œuvres de compositeurs classiques et contemporains, ainsi que des transcriptions faciles de morceaux de piano populaires. Les transcriptions, qui offrent un plaisir musical complet, ont été réalisées par les compositeurs et pédagogues de la musique hongrois les plus éminents. Une grande partie des œuvres est allégée à l'intention des jeunes orchestres à cordes, les altos étant remplacés par une troisième partie de violon. Chaque œuvre est publiée dans un carton avec sa partition et les parties correspondant à un orchestre de taille moyenne.

BACH, Johann Sebastian

Four Movements from "Goldberg Variations"

Négy tétel a Goldberg variációkból

(Arranged by / átírta VIGH Lajos)

[4 vl. I, 3 vl. II, 2 vl. III/vla, 3 vlc. (cb.)]

Z. 13 785

BARTÓK Béla

Ten Pieces from the Series "For Children"

Tíz darab a „Gyermekeknek” című sorozatból

(Arranged by / átírta WEINER Leó)

[5 vl. I, 4 vl. II, 3 vl. III/vla, 2 vlc. (cb.)]

Z. 865

BARTÓK Béla

Fourteen Little Pieces from the Series "For Children"

Tizennégy kis darab a „Gyermekeknek” című sorozatból

(Arranged by / átírta HORVÁTH Mihály)

[4 vl. I, 3 vl. II, 3 vl. III/vla, 2 vlc., cb.]

Z. 2509

BEETHOVEN, Ludwig van

Easy Dances / Könnyű táncok

(Arranged by / átírta NAGY Olivér)

[5 vl. I, 4 vl. II, 3 vl. III, 2 vlc. (cb.)]

Z. 14 368

BERLIOZ, Hector

Rákóczi March / Rákóczi induló

(Arranged by / átírta WEINER Leó)

[5 vl. I, 4 vl. II, 3 vla/4 vl. III, 2 vlc. (cb.)]

Z. 3203

CORELLI, Arcangelo

Concerti grossi, op. 6. Excerpts / Részletek

(Edited by / közreadta SOÓS András, Continuo

realization by / a continuoót kidolgozta MEZEI János)

[4 vl. I, 3 vl. II, 3 vl. III, 2 vla, 2 vlc. (cb.), cemb./org.]

Z. 14 404

CSENGERY Dániel

Concertino for Piano and String Orchestra

Concertino zongorára és vonószenekarra

[4 vl. I, 4 vl. II, 3 vl. III/vla, 4 vlc. (cb.)]

Z. 14 606A score and parts

Z. 14 606B piano score

ERKEL Ferenc

Palotás from the Opera "Hunyadi László"

Palotás a „Hunyadi László” című operából

(Arranged by / átírta PAPP Sándor)

[5 vl. I, 4 vl. II, 3 vl. III/vla, 3 vlc., cb, vl. solo, fl. solo]

Z. 14 250

FARKAS Ferenc

Hungarian Dances from the 17th Century

Magyar táncok a 17. századból

[fl., ob., 4 vl. I, 3 vl. II, 2 vla/vl. III, 2 vlc., cb. (cemb./pf.,

cimb. ungh.)]

Z. 14 249

FARKAS Ferenc

Musica serena per archi

[5 vl. I, 4 vl. II, 3 vla/vl. III, 2 vlc., cb]

Z. 14 450

FARKAS Ferenc

Piccola musica di concerto

for string orchestra or string quartet /

vonószenekarra vagy vonósnégyesre

[5 vl. I, 4 vl. II, 3 vla/vl. III, 3 vlc. (cb.)]

Z. 4330

GLUCK, Christoph Willibald

Sinfonia in G major

Sinfonia, G-dúr

(Edited by / közreadta DARVAS Gábor)

[5 vl. I, 4 vl. II, 3 vla, 3 vlc. (cemb.)]

Z. 14 151

GRIEG, Edvard

Four Pieces from "Lyrische Stücke"

Négy darab a „Lyrische Stücke” című sorozatból

(Arranged and edited by / átírta és közreadta

PAPP Sándor)

[5 vl. I, 4 vl. II, 4 vl. III, 3 vla, 3 vlc. I, 2 vlc. II, cb.]

Z. 14 275

HAMAR Zsolt

Three Fairy Tales

Három mese

[pf., 5 vl. I, 4 vl. II, 3 vl. III/vla, 3 vlc./cb., batt.]

Z. 14 159

HÄNDEL, Georg Friedrich

Suite from the Opera "Rodrigo"

Szvit a Rodrigo c. operából

(Arranged and edited by / átírta és közreadta

ZEMPLÉNI László)

[4 vl. I, 3 vl. II, 3 vl. III/2 vla, 3 vlc. e cb. (cemb.)]

Z. 14 271

KOCSÁR Miklós

Dances of Pozsony. 18th century Hungarian Dance

Melodies from Manuscripts of Pozsony

Pozsonyi táncok. 18. századi magyar táncdallamok

pozsonyi kéziratokból

[4 vl. I, 3 vl. II, 2 vl. III/vla, 2 vlc. (cb.)]

Z. 12 348

KOCSÁR Miklós

Suite for String Orchestra

Szvit vonószenekarra

[5 vl. I, 4 vl. II, 4 vl. III, 2 vlc., cb.]

Z. 14 192

KÓKAI Rezső

Little Hungarian Verbunkos Dance

Kis verbunkos zene

[5 vl. I, 4 vl. II, 3 vl. III, 2 vlc. I, 2 vlc. II, cb.]

Z. 14 343

MOZART, Wolfgang Amadeus
Les petits riens. Nine Dances (K 299b)
Les petits riens. Kilenc tánc (K 299b)
(Selected and edited by / válogatta és közreadta
FODOR Ákos)
[fl. I, fl. II., ob. I, ob. II, 3 vl. I, 3 vl. II, 2 vla, vlc., cb.]
Z. 12 301

PAPP Lajos
Arco-Pizzicato. Little suite / Kis szvit
[4 vl. I, 3 vl. II, 2 vl. III, 2 vla, 3 vlc. (cb.)]
Z. 14 273

RAMEAU, Jean-Philippe
Dance Suite / Táncszvit
(Adapted by / feldolgozta HORUSITZKY Zoltán)
[5 vl. I, 4 vl. II, 3 vl. III/vla, 2 vlc., cb.]
Z. 5435

RESPIGHI, Ottorino
Five Pieces from "Antiche danze ed arie"
Öt darab az „Antiche danze ed arie” c. műből
(Arranged by / átdolgozta PEJTSIK Árpád, VIGH Lajos)
[5 vl. I, 4 vl. II, 4 vl. III, 3 vla, 4 vlc., 2 cb.]
Z. 14 629

SCHUBERT, Franz
Dances / Táncok
(Arranged and edited by / átírta és közreadta
PEJTSIK Árpád)
[4 vl. I, 3 vl. II, 3 vl. III/2 vla, 3 vlc. (cb.)]
Z. 14 468

SCHUBERT, Franz
Military March / Katonainduló
(Arranged by / átírta Walter FISCHHOFF)
[5 vl. I, 4 vl. II, 3 vl. III/vla, 2 vlc., cb.]
Z. 3626

SCHUBERT, Franz
Three Little Pieces / Három kis darab
(Arranged by / átírta MAROS Rudolf)
[5 vl. I, 4 vl. II, 4 vl. III, 3 vlc., cb.]
Z. 3103

SCHUMANN, Robert
Four Pieces from "Kinderszenen" (op. 15)
Négy darab a „Gyermekjelenetek” c. műből (op. 15)
(Arranged by / átírta KALMÁR László)
[5 vl. I, 4 vl. II, 4 vl. III, 3 vlc.]
Z. 3766

SCHUMANN, Robert
Five Pieces from "Album für die Jugend"
Öt darab az „Album für die Jugend”-ből
(Arranged by / átírta DECSÉNYI János, TILL Ottó)
[5 vl. I, 4 vla II, 3 vl. III, 2 vlc.]
Z. 3629

Music samples are available on our website:
A művek hangfelvételeit megtalálja weboldalunkon:
Musikbeispiele der Werke finden Sie auf unserer Website:
Vous trouverez des exemples sonores sur notre site internet:

www.emb.hu/product/80143



STRAUSS, Johann, Sr. & Jr., Joseph
2 Polkas, Radetzky-Marsch
(Arranged by / átírta PAPP Sándor)
[5 vl. I, 4 vl. II, 4 vl. III, 3 vlc., cb.]
Z. 14 307

TCHAIKOVSKY, Pyotr Il'yitch
Chanson triste, Humoresque
(Arranged by / átírta WEINER Leó)
[5 vl. I, 4 vl. II, 4 vl. III, 3 vlc., 2 cb.]
Z. 14 190

TCHAIKOVSKY, Pyotr Il'yitch
Six Pieces from the "Children's Album"
Hat darab a „Gyermekalbum” c. sorozatból
(Arranged by / átírta DECSÉNYI János, TILL Ottó)
[5 vl. I, 4 vl. II, 2 vl. III/vla, 2 vlc.]
Z. 3628

TELEMANN, Georg Philipp
Sixteen Little Pieces
Tizenhat kis darab
(Selected and arranged by / válogatta és átdolgozta
SOÓS András)
[5 vl. I, 4 vl. II, 3 vl. III/vla, 2 vlc. (cb.), cemb.]
Z. 14 560

VIVALDI, Antonio
Three Concertos for String Orchestra (RV 115, RV 144, RV 161)
Három concerto vonószekarra (RV 115, RV 144, RV 161)
(Edited by / közreadta PEJTSIK Árpád, VIGH Lajos)
[4 vl. I, 4 vl. II, 4 vl. III/3 vla, 3 vlc. / cb., cemb.]
Z. 14 205

VIVALDI, Antonio
Violin Concerto in G major (Op. 3, No. 3) RV 310
G-dúr hegedűverseny (Op. 3, No. 3) RV 310
(Edited by / közreadta JANCISOVICS Antal)
[vl. solo, 4 vl. I, 3 vl. II, 3 vl. III/vla, 4 vlc. / cb., cemb.]
Z. 13 882

VIVALDI, Antonio
Violin Concerto in A minor (Op. 3, No. 6) RV 356
A-moll hegedűverseny (Op. 3, No. 6) RV 356
(Edited by / közreadta JANCISOVICS Antal, VIGH Lajos)
[5 vl. I, 4 vl. II, 3 vlc. (cb.), cemb.]
Z. 13 865

On sale / Az Ön kottaboltja / Erhältlich bei / En ventre chez:

EDITIO MUSICA BUDAPEST

Universal Music Publishing Editio Musica Budapest Ltd
H-1370 Budapest, P.O.B. 322
Tel.: + 36 1 2361-100 • Telefax: + 36 1 2361-101
E-mail: emb@emb.hu • Internet: www.emb.hu